



Asamblea General

Distr. general
5 de enero de 2006
Español
Original: inglés

Sexagésimo período de sesiones

Tema 148 del programa

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005

Informe del Secretario General

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–2	3
II. Ejecución del mandato	3–6	3
III. Utilización de los recursos		28
A. Recursos financieros		28
B. Otros ingresos y ajustes		29
C. Gastos de equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística		29
D. Contribuciones no presupuestadas		30
IV. Análisis de las diferencias	7-25	30
V. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General	26	33



Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.

El total de gastos de la UNMIL durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005 se ha relacionado con el objetivo de la Misión mediante una serie de marcos basados en los resultados y agrupados por componentes, a saber, cesación del fuego, asuntos humanitarios y derechos humanos, reforma en materia de seguridad, proceso de paz y apoyo.

Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.)

Categoría	Fondos asignados	Gastos	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Personal militar y de policía	414 803,7	393 267,7	21 536,0	5,2
Personal civil	111 208,6	98 618,9	12 589,7	11,3
Gastos operacionales	295 973,7	249 078,2	46 895,5	15,8
Recursos necesarios en cifras brutas	821 986,0	740 964,8	81 021,2	9,9
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	10 084,9	9 768,1	316,8	3,1
Recursos necesarios en cifras netas	811 901,1	731 196,7	80 704,4	9,9
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	120,0	120,0	—	—
Total de recursos necesarios	822 106,0	741 084,8	81 021,2	9,9

Recursos humanos, puestos ocupados

Categoría	Puestos aprobados ^a	Puestos ocupados efectivamente (promedio)	Tasa de vacantes
			(porcentaje)
Observadores militares	215	201	6,4
Contingentes militares	14 785	14 499	1,9
Policía civil	755	599	20,7
Unidades de policía constituidas	360	480	(33,2)
Personal de contratación internacional	635	468	26,3
Personal de contratación nacional	798	635	20,0
Voluntarios de las Naciones Unidas	431	309	28,4

^a Representa el nivel máximo autorizado.

^b Sobre la base de la tasa mensual de ocupación y la dotación mensual aprobada.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección V del presente informe.

I. Introducción

1. El presupuesto para el mantenimiento de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) en el período comprendido entre el 1º de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005 quedó establecido en el informe del Secretario General de 22 de marzo de 2004 (A/58/744) y ascendía a 839.711.300 dólares en cifras brutas (828.998.700 dólares en cifras netas), incluidas las contribuciones voluntarias en especie presupuestadas, por un total de 120.000 dólares. Esa suma está destinada a 215 observadores militares, 14.785 efectivos de los contingentes, 755 agentes de policía civil (360 de ellos en unidades constituidas), 635 funcionarios de contratación internacional, 798 funcionarios de contratación nacional y 431 Voluntarios de las Naciones Unidas. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en el párrafo 33 de su informe de fecha 14 de mayo de 2004 (A/58/718), recomendó a la Asamblea General que consignara una suma de 821.986.000 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1º de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005.

2. La Asamblea General, en su resolución 58/261 B de 18 de junio de 2004 consignó un monto de 821.986.000 dólares en cifras brutas (811.901.100 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

II. Ejecución del mandato

3. El Consejo de Seguridad estableció el mandato de la UNMIL en su resolución 1509 (2003). El mandato para el período al que se refiere este informe fue establecido por el Consejo en sus resoluciones 1509 (2003) y 1561 (2004).

4. El mandato de la Misión consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a alcanzar el objetivo general de promover el proceso de paz en Liberia.

5. En el marco de ese objetivo general, en el período que abarca el presente informe la Misión contribuyó a una serie de logros, haciendo efectivos productos clave relacionados con ellos, como se indica en los marcos que figuran a continuación. Esos marcos están agrupados por componentes, a saber: cesación del fuego, asuntos humanitarios y derechos humanos, reforma en materia de seguridad y proceso de paz y apoyo.

6. En el presente informe se evalúa la ejecución efectiva de la Misión tomando como referencia los marcos basados en los resultados previstos del presupuesto de 2004-2005. En particular, en el informe sobre la ejecución se comparan los indicadores de progreso reales, o sea la medida en que durante el período se ha avanzado en la consecución de los logros previstos, con los indicadores de progreso previstos, y también se comparan los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

Componente 1: Cesación del fuego

Logro previsto: 1.1: Consolidación, fortalecimiento y mantenimiento de la paz y la seguridad en Liberia		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
El Comité Conjunto de Vigilancia se reúne quincenalmente y adopta decisiones con arreglo a su mandato	El Comité Conjunto de Vigilancia se reunió mensualmente hasta octubre de 2004, tras lo cual se consideró que no era más necesario habida cuenta de la disolución de las organizaciones militares	
Ningún corte ilegal de carreteras	Logrado	
Ninguna violación del acuerdo de cesación del fuego	Logrado	
Decomiso de 12.000 armas no autorizadas (aparte de las incautadas en el programa de desarme, desmovilización, rehabilitación, y reintegración)	Se decomisaron 338 armas no autorizadas; las personas preferían quedarse con sus armas hasta estar seguras de que la paz y la seguridad en el país eran sostenibles	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos completados (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
2.803.200 días de patrullaje para observar y vigilar la aplicación del acuerdo de cesación del fuego (40 soldados por patrulla, 48 patrullas por sector, 4 sectores, durante 365 días)	2 557 080	El número es inferior al previsto debido a que se asignaron soldados a otras funciones de las operaciones como la protección de operaciones aéreas e instalaciones vitales, las actividades de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración, y el mantenimiento del orden público
700.800 días de atención de puestos de control u observación para observar y vigilar la separación y el acuartelamiento de las fuerzas militares de las partes en el Acuerdo General de Paz (véase S/2003/850) (10 soldados por puesto de control u observación, 48 puestos de control u observación por sector, cuatro sectores, durante 365 días)	666 855	El número de puestos de control u observación es inferior al previsto debido a que se asignaron soldados a la protección de instalaciones vitales
292.000 días de patrullaje para vigilar la separación y el acuartelamiento de las fuerzas militares de las partes en el Acuerdo General de Paz (10 soldados por patrulla, 20 patrullas por sector, cuatro sectores, durante 365 días)	No	El acuartelamiento de las fuerzas militares/facciones se planificó pero no llegó a ejecutarse; no se acuartelaron como unidades organizadas/formadas como se había previsto inicialmente debido a que las facciones no presentaron las listas de las unidades y hubo que encontrar otra forma de iniciar el proceso de desarme

9.240 horas de patrullaje aéreo para investigar violaciones del acuerdo de cesación del fuego a lo largo de las fronteras de Liberia (55 horas mensuales de vuelo de seis helicópteros MI-24, durante 12 meses; y 55 horas mensuales de vuelo de ocho helicópteros MI-8 (MT), durante 12 meses)	6 425	El número de vuelos es inferior al previsto debido a las condiciones meteorológicas adversas (30,3 horas mensuales por cada uno de los seis helicópteros MI-24 y un promedio de 44,2 horas mensuales para cada uno de los ocho helicópteros MI-8)
58.400 días de patrullaje de los observadores militares para investigar violaciones del acuerdo de cesación del fuego a lo largo de la frontera de Liberia (4 observadores militares por patrulla, 10 patrullas por sector, cuatro sectores, durante 365 días)	30 048	El número es inferior al previsto debido a que se utilizaron observadores para otras funciones de las operaciones como la vigilancia de instalaciones vitales, el mantenimiento del orden y la participación en el proceso de desarme, desmovilización y rehabilitación
292.000 días dedicados a la protección de instalaciones clave, en particular puertos, aeropuertos y otras infraestructuras básicas en las principales ciudades y pueblos (20 soldados por instalación clave, 10 instalaciones por sector, cuatro sectores, durante 365 días)	459 900	El número es superior al previsto debido a la necesidad de proteger el equipo de vital importancia, los lugares en que se hacen los pagos a los excombatientes y las organizaciones no gubernamentales
Mantenimiento de enlace mediante reuniones semanales con los cuarteles generales de las partes en el Acuerdo General de Paz	Sí	
Apoyo a la labor del Comité Conjunto de Vigilancia, incluidas las funciones de secretaría	Sí	
Asesoramiento periódico al Comité Conjunto de Vigilancia sobre sus funciones en el marco del Acuerdo General de Paz y el acuerdo de cesación del fuego, incluida la formulación de directrices operacionales	Sí	
Protección de los civiles expuestos a peligro inminente de violencia física	Sí	Incluye el patrullaje y las intervenciones de la Fuerza de Reacción Rápida

Logro previsto: 1.2: Avance de la reinserción de excombatientes en la sociedad civil de Liberia, con especial atención a las necesidades de los niños soldados y las mujeres, y la repatriación, según proceda, de excombatientes no liberianos		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
La Comisión Nacional de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración de Liberia se reúne al menos una vez al mes para examinar el programa de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración y ofrece asesoramiento al Comité Conjunto de Vigilancia sobre cuestiones de política relacionadas con ese tema	Se celebraron 10 reuniones, un promedio de una cada mes y medio	
Más de 25.000 combatientes participan en el programa de desarme y desmovilización	Logrado: en el período que abarca el informe se desarmaron y desmovilizaron 51.034 excombatientes, 15.150 de los cuales eran mujeres, 5.172 niños y 1.630 niñas; 25.000 era una cifra estimada	
55.000 excombatientes participan en el programa de reintegración	Participaron 40.000 excombatientes y 26.000 estaban a la espera de financiación de donantes al final del ejercicio económico para poder participar	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica al Comité Conjunto de Vigilancia, las instituciones financieras internacionales, las organizaciones de desarrollo internacionales y los donantes para la ejecución del plan de acción del programa de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración dirigido a todas las partes armadas	Sí	Incluye la coordinación y vigilancia de las actividades y proyectos para la reintegración de los excombatientes en la sociedad y la formulación de una política subregional de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración; asesoramiento a la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración con respecto a la formulación y aplicación de políticas y estrategias para la rehabilitación y reintegración de excombatientes
Protección de 10 lugares de acuartelamiento en todo el territorio de Liberia	8	Lugares de acuartelamiento en todo el país; fueron suficientes ocho lugares para mantener cautivos y alojar a los combatientes de las tres facciones; además, se protegieron seis operaciones móviles de desarme
Desmovilización y desarme de 10.000 niños soldados	6 802	El número total de casos de niños desmovilizados asciende a aproximadamente 11.000
Desmovilización y desarme de 15.000 combatientes adultos teniendo en cuenta las necesidades especiales de las mujeres	44 232	El número es superior al previsto debido a que las facciones no presentaron las listas completas de combatientes; el número incluye 15.150 mujeres

Destrucción de las armas y municiones de más de 25.000 excombatientes	103 019	Excombatientes; el número es superior al previsto porque la estimación inicial era demasiado baja; incluye:30.554 armas;33.604 municiones más pesadas y artefactos explosivos sin detonar; y 6.486.136 cartuchos de municiones de armas pequeñas
Organización, en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales, de un programa para la rehabilitación y reintegración de 55.000 excombatientes que ya han sido desarmados y desmovilizados, incluidos 30.000 que fueron desarmados y desmovilizados en 2003 y 2004	40 000	26.000 excombatientes no se beneficiaron de los programas de rehabilitación y reintegración debido a la insuficiencia de fondos
Organización de dos seminarios en Monrovia y uno en cada sector para incorporar a la sociedad civil en el proceso de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración	30	En 27 lugares de 13 condados la UNMIL, el PNUD y la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración organizaron seminarios conjuntos de concienciación sobre la rehabilitación y la reintegración
Ejecución en todo el país de un programa multimedia de información pública en apoyo del proceso de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración que incluye: cuatro horas semanales de programas de televisión, 24 horas mensuales de emisiones radiofónicas (emisoras locales de radio), programas diarios en la emisora de radio de la UNMIL, anuncios semanales en 20 periódicos locales y dos artículos semanales en periódicos nacionales, 500 carteles por mes, 5.000 volantes por mes, 20 vallas publicitarias por mes y un boletín informativo mensual	Sí	Con inclusión de: 4 horas semanales de programas de televisión; 24 horas mensuales de emisiones radiofónicas en 11 emisoras de radio; anuncios semanales en 19 periódicos locales; 130.000 carteles; 250.000 volantes; 20.000 folletos; y 11 vallas publicitarias
Desarrollo de planes regionales de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración en relación con el proceso de repatriación	No	Se concertaron acuerdos bilaterales entre los Gobiernos de Liberia y Sierra Leona; se facilitaron negociaciones entre los Gobiernos sobre el proceso de retorno

Componente 2: Asuntos humanitarios y derechos humanos

Logro previsto 2.1: Mejoramiento de la situación humanitaria en Liberia		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
Los organismos humanitarios tienen acceso libre y seguro a las poblaciones necesitadas	Logrado	
Repatriación de 32.000 refugiados de Sierra Leona y Côte d'Ivoire que viven en Liberia	Se repatriaron 13.000 refugiados a Sierra Leona; 2.800 refugiados de Sierra Leona quedaron en Liberia, 20.000 refugiados de Côte d'Ivoire no se repatriaron debido a la precaria situación de seguridad de ese país	
Regreso a sus hogares o pueblos del 80% de los desplazados internos en todo el territorio de Liberia	60% (187.382 de 314.000); el número es inferior al previsto debido a la falta de contribuciones de los donantes, el mal estado de las carreteras y el hecho de que éstas se vuelven intransitables en la estación de las lluvias	
Regreso de 200.000 refugiados liberianos que viven en los países vecinos	Regresaron 152.619 refugiados liberianos; cerca de 240.000 refugiados permanecen en países vecinos pero, si las condiciones lo permiten, se prevé su regreso para fines de 2007	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Centros seguros para la distribución de la asistencia humanitaria en Monrovia, cuatro sectores y 15 emplazamientos en los condados	Sí	
Coordinación de las políticas y la ejecución de programas de los organismos de las Naciones Unidas y otros interesados que tienen actividades y programas humanitarios en Liberia	Sí	Incluye las políticas de las organizaciones no gubernamentales
Asistencia técnica para la planificación de programas, y coordinación de políticas y ejecución de programas de desarrollo y reconstrucción de los organismos de las Naciones Unidas y la comunidad internacional en Liberia	Sí	Se examinaron las políticas y se formularon recomendaciones para los términos de referencia de un estudio de factibilidad de la Dirección Nacional de Puertos de Liberia
Coordinación de las actividades del fondo fiduciario, incluyendo el mantenimiento de enlace con la comunidad de donantes, y asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición de Liberia para la reparación del 30% de la red de carreteras, la rehabilitación del 15% de las escuelas primarias y secundarias y del 25% de los hospitales y otros servicios comunitarios conexos	Sí	Se prestó asistencia al establecimiento de un grupo de tareas nacional encargado de las carreteras; se participó en siete grupos de trabajo técnicos para determinar las escuelas e instalaciones de salud que hacía falta rehabilitar y asignarles prioridad

Apoyo logístico y técnico para la repatriación, rehabilitación y reintegración de refugiados y desplazados internos	Sí	Se proporcionó transporte y asistencia en materia de comunicaciones en cuatro sectores; se evaluaron las condiciones de los condados y se vigiló la prestación de asistencia humanitaria y la preparación para el regreso de los refugiados y desplazados internos
Asistencia técnica para la aplicación del marco de transición basado en los resultados por el Gobierno Nacional de Transición, los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales e interesados de la sociedad civil	Sí	Se establecieron vínculos entre cuatro de los diez grupos temáticos originales (establecidos por el Marco para la transición centrado en los resultados) para formar un total de seis grupos temáticos; se participó en 24 reuniones del Comité de Coordinación Agrícola relativas al restablecimiento del sector agrícola, en particular mediante intervenciones de emergencia de distribución de semillas y herramientas; se inició el establecimiento de grupos de trabajo sobre la agricultura de los condados en dos condados
30 misiones de evaluación en todo el país, en asociación con otras entidades de las Naciones Unidas, para crear iniciativas de desarrollo comunitario, y prestación de asistencia técnica a los programas de asistencia a las comunidades	12	Misiones de evaluación, incluida una evaluación a escala nacional de las necesidades de los condados en materia de recuperación, preparación de informes de evaluación sobre cuatro sectores y facilitación de la realización a título experimental de una evaluación rápida de la agricultura nacional para determinar el estado de la agricultura del país; el número es inferior al previsto debido al retraso en el despliegue del personal
Organización de 30 seminarios (de tres días de duración cada uno) en Monrovia y en cuatro lugares de los sectores para fomentar un mejor conocimiento de las condiciones humanitarias entre las organizaciones no gubernamentales locales y el personal de socorro	No	Se aplazó debido a la falta de personal disponible y el retraso en organización de los seminarios; se prevé la celebración de los seminarios en 2006
Asistencia técnica para el desarrollo de estrategias de ejecución de programas por interesados locales y la comunidad humanitaria	Sí	Incluye el establecimiento de un plan de trabajo para determinar los servicios humanitarios prestados por todos los organismos en 15 condados y el apoyo a la formulación del llamamiento humanitario
Organización de seis seminarios sobre derecho internacional humanitario para altos funcionarios gubernamentales y miembros del Parlamento	No	Se aplazó debido a la falta de personal disponible y el retraso en organización de los seminarios; se prevé la celebración de los seminarios en 2006

Organización de 15 seminarios (de tres días de duración cada uno) en cada capital de condado para interesados internacionales y locales con el fin de facilitar un desarrollo comunitario integrado que se ajuste a los objetivos y el alcance del marco de transición basado en los resultados	9	Seminarios (3 lugares); el retraso se debe a la lentitud en la contratación de personal
Apoyo a las organizaciones no gubernamentales nacionales y facilitación de su acreditación y certificación por las autoridades gubernamentales	No	No hay actualmente ningún organismo oficial que certifique, acredite y autorice las organizaciones no gubernamentales, aunque el nuevo Gobierno formulará políticas con ese fin; se supervisaron las organizaciones no gubernamentales para atender las necesidades de las comunidades y detectar lagunas
Reuniones semanales de coordinación con los representantes de la comunidad humanitaria y agentes humanitarios locales para coordinar la prestación de la ayuda humanitaria y tratar temas relativos a la protección	Sí	Se celebraron dos reuniones de coordinación humanitaria en Monrovia por mes después de que la comunidad de servicios humanitarios decidió pasar de reuniones semanales a reuniones quincenales; reuniones semanales en Monrovia y reuniones mensuales en cada uno de los 15 condados
Administración de proyectos de efecto rápido en Monrovia y en los 15 condados por un monto de 1 millón de dólares	Sí	
		Productos adicionales Se llevó a cabo una campaña de concienciación en los campamentos de desplazados internos para alentarlos a participar en el programa de facilitación del retorno, que incluyó: la participación de 10 grupos de comunicadores tradicionales que usaron el humor, la música, el canto, el teatro y la danza para alentar a los desplazados internos a regresar a sus hogares; la distribución de 80.000 volantes; la publicación de 20 anuncios en periódicos locales; la emisión de un programa radiofónico semanal en la radio de la UNMIL (y boletines de noticias periódicas)
	461	Ciudadanos liberianos capacitados en distintas esferas de concienciación, como el VIH
		Se prestó asesoramiento al programa nacional para el control del VIH/SIDA en materia de preparación del plan estratégico nacional para 2004-2008; se formularon directrices para el asesoramiento y análisis médicos voluntarios, así como para la prevención de la transmisión de madres a hijos; se formularon recomendaciones y un protocolo en materia de atención del VIH y los antirretrovirales en Liberia

Logro previsto 2.2: Progresos en la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales y la reconciliación nacional en Liberia		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
El Gobierno Nacional de Transición de Liberia adopta una estrategia nacional de derechos humanos y presenta informes periódicos sobre el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y el Estatuto de la Corte Penal Internacional	No logrado; aunque la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos se estableció en 2004, la Ley de establecimiento de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos se promulgó recién el 23 de marzo de 2005; se preparó un plan de acción que el Gobierno Nacional de Transición examinará en enero de 2006	
Establecimiento de una base de datos nacional de estadísticas y análisis de las violaciones de los derechos humanos en Liberia	No logrado debido a la falta de capacidad para compilar los datos	
La Comisión Nacional de Derechos Humanos independiente lleva a cabo investigaciones y presenta informes periódicos a los órganos creados en virtud de los tratados de derechos humanos	No logrado; la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos sólo comenzó a funcionar el 23 de marzo de 2005; los miembros se nombraron en septiembre de 2005	
Las autoridades locales investigan todos los casos de denuncias de violaciones de los derechos humanos	Las autoridades locales investigaron los casos denunciados de manera esporádica, debido a la falta de apoyo logístico esencial; se desconoce el número exacto de investigaciones porque no se registran debidamente las denuncias	
La Comisión de la Verdad y la Reconciliación realiza 10 audiencias públicas y cuatro investigaciones por mes	No logrado; la Ley de establecimiento de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación se promulgó sólo el 10 de junio de 2005; se prevé que la Comisión estará en funcionamiento en 2006	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Organización de dos seminarios nacionales para funcionarios gubernamentales y organizaciones de derechos humanos sobre el papel de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos en el cumplimiento de las obligaciones del Gobierno en materia de derechos humanos	No	El Gobierno Nacional de Transición no nombró a los comisionados hasta septiembre de 2005
Organización de seis seminarios especializados para los miembros y el personal de la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos sobre el funcionamiento y las responsabilidades de la Comisión	No	Los comisionados no fueron nombrados hasta septiembre de 2005

Organización de un seminario nacional y tres sectoriales, dirigidos a las organizaciones no gubernamentales y los dirigentes comunitarios locales, sobre las funciones y operaciones de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación	10	Dos seminarios nacionales y ocho sectoriales; el número es superior al previsto debido a la necesidad de promover el apoyo para la Comisión de la Verdad y la Reconciliación entre las comunidades locales
Organización de 10 programas de capacitación para los miembros y el personal de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación sobre el funcionamiento y las responsabilidades de la Comisión	No	Los comisionados no fueron nombrados hasta septiembre de 2005
Organización de 15 seminarios en los condados sobre concienciación y educación en materia de derechos humanos para los representantes de las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos y humanitarias y los funcionarios gubernamentales locales	6	Seminarios destinados a representantes del Gobierno y de las organizaciones no gubernamentales sobre concienciación y educación en materia de derechos humanos; el retraso se debió al despliegue tardío del personal por la inestabilidad de algunos condados; el resto de los seminarios están previstos para 2005/2006
Organización de un seminario nacional y cuatro sectoriales sobre la estrategia y el plan de acción en materia de derechos humanos para funcionarios gubernamentales y organizaciones no gubernamentales de derechos humanos	No	La UNMIL preparó un proyecto de plan de acción nacional sobre derechos humanos para Liberia que se presentará al Gobierno en enero de 2006; el retraso se debe a que hizo falta más tiempo para preparar el plan
Organización de dos seminarios nacionales dirigidos a las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos y los interesados locales sobre directrices para la presentación de informes y el seguimiento del plan de acción nacional en materia de derechos humanos	No	La UNMIL preparó un proyecto de plan de acción nacional sobre derechos humanos para Liberia que se presentará al Gobierno en enero de 2006; el retraso se debe a que hizo falta más tiempo para preparar el plan
Organización de 10 seminarios para funcionarios de los ministerios sobre la presentación de informes a los órganos creados en virtud de los tratados de derechos humanos y la aplicación y el seguimiento de las medidas propuestas en las recomendaciones de esos órganos	No	La capacitación para la presentación de informes a los órganos creados en virtud de los tratados complementará la formulación del plan de acción nacional puesto que los seminarios formarán parte de la estrategia para garantizar la adopción del plan; se prevé que los seminarios se celebrarán de enero a mayo de 2006, después de que el Gobierno examine el plan en enero de 2006
Vigilancia de la situación de los derechos humanos en los 15 condados de Liberia	13	El número es inferior a lo previsto debido a la disponibilidad limitada de oficiales de derechos humanos

Asistencia técnica a las asociaciones de derechos humanos en al menos una escuela secundaria o institución de educación universitaria en cada uno de los 15 condados y vigilancia de su actuación	1	Se creó un club de derechos humanos en una escuela secundaria del condado de Sinoe; la Misión está buscando escuelas asociadas idóneas en otros condados y les está prestando apoyo para que establezcan clubes parecidos; el retraso se debió al despliegue tardío del personal debido a la inestabilidad de algunos condados
Asistencia técnica a un centro de información e investigación sobre derechos humanos, que cuenta con 10 oficinas de investigación en Monrovia, y vigilancia de sus actividades	No	El Gobierno Nacional de Transición no asignó un presupuesto para equipar este centro
Misiones de investigación especiales de 10 casos de violaciones graves de los derechos humanos y presentación de los informes correspondientes	3	Misiones de investigación especiales; el número es inferior al previsto debido a los cambios en las operaciones y la necesidad de preparar mapas con información sobre el conflicto; además, se preparó un estudio nacional sobre la situación en materia de derechos humanos en las plantaciones de caucho; se realizaron misiones diarias de investigación de los derechos humanos
Misiones de investigación de 30 casos de violaciones graves de los derechos humanos, en especial de posibles masacres y fosas comunes vinculadas a la guerra, y preparación de los informes correspondientes, que deberán incluir análisis forenses	No	Esta actividad se planificó junto con la Comisión de la Verdad y la Reconciliación y quedó pendiente a la espera del establecimiento de la Comisión; el retraso se debe a que los comisarios se nombraron sólo en septiembre de 2005
Investigación y documentación de 2.000 casos de abusos y violaciones de los derechos humanos en todo el país	500	Casos investigados y documentados; el número inferior al previsto se debe a retrasos en la contratación de funcionarios
Asistencia a 50 víctimas de abusos y violaciones graves de los derechos humanos para ayudarlas a obtener indemnización por medio del sistema judicial nacional	50	
Orientación y apoyo a 15 organizaciones no gubernamentales de derechos humanos con miras a crear una mayor capacidad nacional para la vigilancia y protección de los derechos humanos	12	La orientación y el apoyo a organizaciones no gubernamentales y grupos de la sociedad civil nacionales en materia de derechos humanos se prestó en toda Liberia mediante el establecimiento de redes de consulta para examinar los problemas y los casos nuevos; el número es inferior al previsto debido a que no todos los condados cuentan con personal de derechos humanos

Producto adicional		Se crearon dos bases de datos, una sobre violaciones de los derechos humanos preparadas en el pasado y otra sobre las violaciones actuales, que se entregarán a la Comisión de la Verdad y la Reconciliación cuando ésta funcione plenamente
---------------------------	--	--

Componente 3: Reforma de los mecanismos de seguridad

Logro previsto 3.1: Mejoramiento del orden público y creación de un servicio de policía nacional sostenible en Liberia		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
El Gobierno Nacional de Transición aprueba directrices para seleccionar a los candidatos a la Policía Nacional e investigar sus antecedentes	Logrado: el Comité encargado de establecer el imperio de la ley (integrado por la UNMIL y el Gobierno Nacional de Transición) aprobó una serie de criterios básicos para seleccionar a los candidatos a la Policía Nacional de Liberia; se investigaron los antecedentes de 2.944 policías y también de 1.285 oficiales de los Servicios Especiales de Seguridad	
La Policía Nacional de Liberia procede a la reapertura de comisarías de policía en 15 condados	Logrado: la Policía Nacional de Liberia volvió a abrir 62 comisarías de policía en los 15 condados	
Se gradúan de la Academia de Policía de Liberia 800 candidatos	Se graduaron de la Academia de Policía de Liberia 547 candidatos; los demás candidatos se graduarán en 2005/2006; el menor número de candidatos graduados se debe a que la Academia no tiene suficientes servicios de capacitación	
La Policía Nacional de Liberia concluye el proceso de certificación de todos los policías	En el período que abarca el informe se habilitó a 547 policías (de un total de 3.500) para ejercer sus funciones	
Se establece una base de datos nacional de estadísticas sobre el delito	Se iniciaron los preparativos, pero la base de datos no se ha establecido debido a la falta de equipo; se espera que se establezca para el 30 de junio de 2006	
Se establece el Comité técnico del Gobierno Nacional de Transición encargado del imperio de la ley	Logrado	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica a la Policía Nacional de Liberia en relación con las conclusiones del análisis del sistema del servicio para determinar su capacidad y sus necesidades mediante la celebración de reuniones diarias de coordinación de las actividades y reuniones semanales de evaluación	Sí	Asesoramiento al servicio de policía sobre la organización de patrullas e investigaciones y el uso de métodos policiales en las comunidades; renovación de dos comisarías de policía mediante proyectos de efecto rápido

10.016 días de patrullas de policías civiles en toda Liberia (2 policías civiles por patrulla, 4 patrullas por sector, 4 sectores, 313 días)	15.084	Se organizaron patrullas diarias conjuntas con la Policía Nacional y unidades de policía constituidas en todos los lugares remotos donde hay policías y en Monrovia; el mayor número de patrullas se debe a que en Monrovia se han aumentado las patrullas de cuatro a ocho en las tres guardias
Supervisión, tutoría y asesoramiento a 66 subcomisarías de la Policía Nacional de Liberia en operaciones policiales, investigaciones, patrullas y vigilancia en las comunidades	Sí	Incluidas 92 subcomisarías (25 en lugares remotos y 67 en Monrovia); este mayor número se debe a que fue necesario organizar actividades policiales
Asistencia técnica al Comité técnico encargado del imperio de la ley para el examen, la selección, el registro, la certificación y la autorización de la policía nacional reestructurada asesorándolo acerca de la elaboración y aplicación de políticas y procedimientos en reuniones de coordinación de las actividades y reuniones semanales de evaluación de los progresos	Sí	Asesoramiento acerca de 76 políticas; también se celebraron reuniones semanales y mensuales en todas las comisarías
Asistencia técnica para mejorar el funcionamiento de las dos academias de la Policía Nacional de Liberia, asesorando acerca del plan del estudios, la preparación de módulos de capacitación y la contratación de hasta 60 instructores de la policía civil	Sí	
Realización de dos cursos destinados a la Policía Nacional de Liberia sobre formas democráticas de actuación policial	1	60 sesiones; el menor número de sesiones se debe a la falta de locales para la capacitación
Realización de dos cursos sobre derechos humanos para la Policía Nacional	2	46 sesiones cada uno
Campaña de reclutamiento para la Policía Nacional: dos programas radiofónicos semanales, visitas de orientación mensuales, tres volantes y dos folletos impresos	Sí	
Capacitación de 500 agentes de la Policía Nacional en gestión de disturbios civiles	547	

Apoyo a la Policía Nacional en relación con los problemas de orden público y la protección de civiles expuestos a peligro inminente de violencia física en las zonas de despliegue, asignando a agentes de las unidades de policía constituidas en Monrovia y en todos los sectores a reforzar las fuerzas policiales cuando la situación lo requiera y coordinando los planes y procedimientos para prestar apoyo	Sí	Apoyo en 19 incidentes
Examen de los antecedentes de 3.000 miembros de la Policía Nacional de Liberia para determinar su competencia profesional y ayudar al Gobierno Nacional de Transición a fin de que pueda fundamentar su autoridad para ejercer facultades policiales	1.285	Personal examinado; ese número es inferior al previsto porque se organizaron programas de capacitación para otros servicios de seguridad como la Policía Portuaria y los Servicios Especiales de Seguridad
Realización de inspecciones para evaluar el funcionamiento de dos academias de policía, los Servicios Especiales de Seguridad, la Oficina Nacional de Investigación, el Ministerio de Seguridad Nacional, el Organismo Nacional de Seguridad, la Oficina de Inmigración y Naturalización y el Organismo de Fiscalización de Drogas, con fines de acreditación	Sí	Una inspección en cada organismo

Logro previsto 3.2: Creación de instituciones judiciales y penitenciarias sostenibles en Liberia	
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
Se efectúan nombramientos judiciales de conformidad con el Acuerdo General de Paz	Logrado; nombramiento de 20 jueces de tribunales de distrito, 50 jueces de tribunales especializados y magistrados para los 145 tribunales de primera instancia del país, según lo previsto en el Acuerdo General de Paz
El Gobierno Nacional de Transición aplica todos los convenios y convenciones internacionales de carácter jurídico y judicial	Logrado: el Gobierno se adhirió a seis convenciones internacionales y ratificó otras cuatro

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica a diversos componentes del sistema judicial de Liberia, incluidas las oficinas de los fiscales, los abogados defensores, los tribunales y el Ministerio de Justicia	Sí	Se asesoró al Ministerio de Justicia para ayudarlo a reducir el volumen de casos atrasados; se ayudó a establecer un comité para que examinara el número excesivo de detenciones preventivas e intentara solucionar el problema del hacinamiento en las cárceles; se asesoró a los abogados defensores (incluso examinando y evaluando el sistema de asistencia letrada y formulando recomendaciones sobre la reforma del sistema); se ayudó a establecer una asociación para que coordinara las actividades y los proyectos propuestos; y se asesoró al personal del Ministerio de Justicia
Realización de tres cursos prácticos para funcionarios del Ministerio de Justicia y abogados sobre la aplicación de un plan maestro para el sistema jurídico y judicial	No	El plan maestro no se ha terminado de preparar porque no se ha llegado a un acuerdo sobre el marco de transición basado en los resultados
Asesoramiento al Tribunal Supremo en relación con el nombramiento de nuevos magistrados	Sí	Asesoramiento sobre la elaboración de criterios y procedimientos de examen
Realización de 15 cursos de capacitación para jueces, magistrados, fiscales, abogados defensores, personal administrativo y taquígrafos sobre procedimientos judiciales eficientes, prácticas judiciales y abogacía	7	Se concluyeron los cursos organizados para fiscales, estudiantes de derecho y personal administrativo, pero no los cursos para jueces y magistrados porque el proceso de examen y nombramiento no se concluyó hasta el 28 de junio de 2005
Realización de un curso práctico para miembros de los colegios de abogados de los condados de la región sobre competencias y prácticas de derecho consuetudinario	No	Debido a la falta de organización de los colegios de abogados de los condados, se celebrarán cursos prácticos en 2005/2006 si vuelven a funcionar las asociaciones de abogados de los distintos condados
Realización de 5 cursos prácticos sobre redacción de documentos legislativos y jurídicos para funcionarios judiciales y abogados	2	Se realizó un curso práctico sobre la reforma legislativa y otro sobre la redacción de leyes; los otros tres cursos, que no se realizaron porque el Ministerio no había determinado la prioridad de las leyes que debían redactarse, se han previsto para el período 2005/2006
Organización de dos cursos prácticos para elaborar programas sobre la jurisdicción y los reglamentos de los tribunales tradicionales para los jefes tribales locales y los consejos de aldea	No	Los cursos se han previsto para el período 2005/2006 porque todavía no se ha restablecido la autoridad civil en los condados y porque los tribunales tradicionales no están suficientemente organizados

Apoyo técnico al Tribunal Supremo y demás tribunales mediante la adquisición/reproducción de material jurídico de referencia esencial	Sí	
Contratación y capacitación de 100 funcionarios de prisiones	56	El menor número se debe a que el Gobierno aprobó con retraso el plan de examen y capacitación, y a las demoras en la creación de puestos para el nuevo personal
Asistencia técnica al servicio de instituciones penitenciarias de Liberia sobre la aplicación de políticas, procesos y procedimientos	Sí	Elaboración de un marco normativo y formulación de 10 políticas nacionales (en consulta con contrapartes nacionales) que se presentaron al Gobierno para su aprobación; capacitación de los funcionarios de prisiones en la aplicación de todas las políticas y procedimientos; y establecimiento oficial de grupos de trabajo interdepartamentales encargados de examinar los casos
Reuniones semanales con interlocutores nacionales e internacionales sobre la reforma del sector judicial de Liberia	Sí	Se intentó elaborar estrategias para obtener fondos, reforzar el sistema jurídico y judicial y fomentar la capacidad
Actividades periódicas de vigilancia y elaboración de informes sobre procesos civiles y penales en todo el país	Sí	Revisión diaria de causas/juicios con observadores judiciales en 10 de los 15 condados (en 4 condados no hay tribunales y el personal de Monrovia se ocupa de las causas de otro condado)
Producto adicional		Se facilitó el establecimiento de un comité de gestión de expedientes, en colaboración con el Ministerio de Justicia, para que examinara el número excesivo de detenciones preventivas y se ocupara del problema persistente del hacinamiento en las cárceles

Logro previsto 3.3: Reestructuración de las fuerzas militares de Liberia	
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
Establecimiento de las fuerzas de defensa reestructuradas de Liberia con 6.000 soldados	La desmovilización de las fuerzas irregulares de las Fuerzas Armadas de Liberia se inició el 31 de mayo de 2005 y se terminará a fines de agosto de 2005. En total se desmovilizará a unos 9.000 soldados
Establecimiento de un comité consultivo en asuntos de defensa del Gobierno Nacional de Transición	Logrado; el Comité consultivo encargado de supervisar las actividades de defensa se estableció en junio de 2005

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición para el reclutamiento, la capacitación y el despliegue de una fuerza militar de Liberia nueva y reestructurada, en cooperación con la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), organizaciones internacionales y Estados interesados	Sí	Asesoramiento a las Fuerzas Armadas de Liberia sobre el proceso de documentación y sobre la evaluación de los centros de reclutamiento y adiestramiento de todo el país; se supervisó la construcción y el reacondicionamiento de centros de reclutamiento y adiestramiento
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición, en colaboración con la CEDEAO, organizaciones internacionales y Estados interesados, para establecer y poner en funcionamiento un comité consultivo en asuntos de defensa	Sí	Se facilitaron las reuniones semanales del Comité consultivo encargado de supervisar las actividades de defensa (el proceso de desmovilización); se ofreció asesoramiento sobre las directrices normativas y los criterios para el pago de pensiones a las fuerzas armadas regulares y sobre el proyecto de plan de admisión y reclutamiento de las nuevas Fuerzas Armadas de Liberia

Componente 4: Proceso de paz

Logro previsto 4.1: Consolidación de la autoridad nacional en toda Liberia	
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
El Gobierno Nacional de Transición procede a la reapertura de oficinas de administración civil y de servicios sociales en 15 condados	El Gobierno Nacional de Transición nombró superintendentes para los 15 condados en julio de 2005; el Gobierno destinó a los 15 condados los funcionarios siguientes: 168 recaudadores de impuestos a 13 puestos de recaudación de impuestos; 206 funcionarios de aduanas a 11 puestos de aduanas rurales; 379 funcionarios a la oficina de inmigración y naturalización, y 31 funcionarios de minas a sus puestos respectivos en los condados. La falta de fondos del Gobierno, los problemas logísticos y la falta de alojamiento, transporte y equipo ha obstaculizado el restablecimiento de la autoridad del Estado
El Gobierno Nacional de Transición, 27 partidos políticos y líderes tradicionales se reúnen periódicamente y participan en programas conjuntos para consolidar el consenso con miras a alcanzar la estabilidad política y la reconciliación nacional	Siete reuniones semanales con 18 partidos políticos reconocidos oficialmente y dirigentes tradicionales en 15 condados

El Gobierno Nacional de Transición adopta un marco de reglamentación de los recursos naturales	No logrado; se ha concluido el examen de la ordenación de los recursos naturales, incluidos el sistema de gestión financiera de la Dirección de Desarrollo Forestal, y se ha elaborado un sistema de seguimiento de los troncos y un programa de capacitación de la Dirección, la sociedad civil y los concesionarios. La adopción del marco se ha demorado debido a la lentitud del proceso de cambios	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición, en colaboración con la CEDEAO y otros colaboradores internacionales, en la esfera de la administración civil para consolidar la autoridad nacional en todo el país	Sí	Se ayudó a establecer un equipo de tareas nacional para restablecer la autoridad del Estado en todas las regiones del país
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición, junto con la CEDEAO y otros colaboradores internacionales, sobre la práctica gubernamental para aplicar una estrategia destinada a consolidar las instituciones gubernamentales	Sí	Celebración de 576 reuniones con al menos 12 ministerios y/o divisiones; organización de 45 talleres; asesoramiento en finanzas, administración de puertos y servicios bancarios; establecimiento de un equipo de tareas ejecutivo sobre la corrupción; adiestramiento de la policía portuaria de Liberia, aumento de la seguridad portuaria y asesoramiento a la Comisión de Contratos y Monopolios y al Presidente del Gobierno Nacional de Transición; ayuda para el envío de funcionarios de la Comisión de Reforma de la Administración a diversos lugares del país; contribución a la selección de preguntas del público y asistencia a todas las audiencias públicas para obtener una muestra de la opinión pública sobre la Liberia del futuro
Mediación en consultas periódicas con 27 partidos políticos y más de 250 organizaciones de la sociedad civil, incluidas organizaciones no gubernamentales, para promover un consenso sobre cuestiones relacionadas con el logro de una paz duradera en la región	Sí	Celebración de un promedio de cuatro reuniones semanales con partidos políticos y grupos de la sociedad civil
En colaboración con los Jefes de Estado de la CEDEAO y otros importantes colaboradores de la subregión de África oriental, suministro periódico de apoyo financiero y asesoramiento político al Gobierno Nacional de Transición sobre la creación de un consenso para lograr una paz duradera en Liberia	Sí	Entre otras cosas, asistencia para la formulación y negociación del programa de asistencia en materia de gobernanza y gestión económica, suministro de información al mediador de la CEDEAO sobre la aplicación del Acuerdo General de Paz y asesoramiento político a la CEDEAO para lograr que la auditoría del Gobierno concluya con éxito

<p>Apoyo de secretaría para el Comité de Supervisión de la Aplicación y los mecanismos de coordinación de alto nivel de las Naciones Unidas-CEDEAO y reuniones periódicas de coordinación con la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL), la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (MINUCI) y la Oficina de las Naciones Unidas para África occidental</p>	<p>Sí</p>	<p>Incluidas dos reuniones de los representantes del Secretario General para la UNMIL, la UNAMSIL y la MINUCI y dos reuniones conjuntas de las Naciones Unidas, el Gobierno Nacional de Transición y la CEDEAO</p>
<p>Asistencia técnica sobre normas ambientales internacionales, ordenación de los recursos naturales y vigilancia del programa ambiental nacional del Gobierno Nacional de Transición (deforestación, minería y efectos en la flora y la fauna) para restaurar la ordenación adecuada de los recursos naturales</p>	<p>Sí</p>	<p>En los talleres organizados por la UNMIL, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y el PNUD, junto con el Organismo para la Protección del Medio Ambiente establecido por el Gobierno, se formularon recomendaciones sobre cuestiones ambientales, incluida la ordenación adecuada de los recursos naturales en zonas protegidas y la expulsión de personas asentadas ilegalmente en los parques del país; se examinaron los progresos realizados con respecto a los objetivos establecidos por el Consejo de Seguridad en reuniones con ministerios del Gobierno como el Ministerio de Tierras, Minas y Energía y la Dirección de Desarrollo Forestal</p>
<p>Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición sobre la legislación necesaria para aplicar un marco de reglamentación general de la utilización y protección de los recursos naturales</p>	<p>Sí</p>	<p>Entre otras cosas, se facilitó la celebración de reuniones semanales con los interesados; se hicieron evaluaciones, que abarcaron tres vuelos de vigilancia sobre zonas mineras (para el Ministerio de Tierras, Minas y Energía), nueve misiones para investigar y comprobar si se cumplen las sanciones, y un documento conceptual para la Dirección de Desarrollo Forestal sobre el establecimiento de un plan para levantar las sanciones impuestas contra la industria maderera de Liberia (que abarca la autoridad del Gobierno sobre el sector de la madera, la recaudación de ingresos suficientes y la protección de los recursos forestales de Liberia); se proporcionó asesoramiento técnico (con el Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos) sobre la formulación de una política e instrumentos para administrar bien las actividades de los aserraderos en Liberia</p>

Ejecución de un programa nacional de información pública y promoción en apoyo de los esfuerzos del Gobierno Nacional de Transición para lograr la reconciliación nacional, que incluye: 72 horas de programación en la televisión, 360 horas de programación radiofónica en emisoras de radio locales, preparación y distribución de 60.000 volantes y 6.000 carteles, publicación de 1.200 anuncios en 20 periódicos, elaboración y distribución de 12 boletines y mantenimiento de un sitio en la Web	Sí	72 horas de programación en la televisión; 300 horas de programación radiofónica en emisoras de radio locales; un sitio de la UNMIL en la Web (que recibe 5.000 visitas mensuales de promedio); 30.000 copias de la revista <i>UNMIL Focus</i> ; 200 anuncios en 20 periódicos; un concierto para la paz en Monrovia al que asistieron más de 45.000 personas; dos concursos en los que participaron más de 60 escuelas de 10 condados; 500 discos compactos de música; 1.000 casetes; 95.000 volantes distribuidos sobre la Comisión de la Verdad y la Reconciliación; vacuna contra la poliomielitis; concienciación sobre cuestiones de género; y prevención del VIH/SIDA
Retransmisión de radio UNMIL 24 horas al día, siete días a la semana, en inglés, inglés local y seis idiomas locales	Sí	La emisora de radio de la UNMIL alcanza al 75% de la población de Liberia
Capacitación de 120 periodistas locales en información imparcial y objetiva	215	Periodistas capacitados; el mayor número se debe al aumento de las necesidades previstas

Logro previsto 4.2: Progreso hacia la celebración de elecciones libres, imparciales y dignas de crédito en Liberia, previstas para octubre de 2005		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
La Comisión Electoral Nacional reestructurada publica un plan operacional y un calendario de las elecciones que se celebrarán en octubre de 2005	Logrado	
La legislatura y el Gobierno Nacional de Transición aprueban la legislación electoral	Logrado en diciembre de 2004	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Asistencia técnica y asesoramiento al Gobierno Nacional de Transición sobre los nombramientos y el funcionamiento de la Comisión Electoral Nacional y las estructuras electorales secundarias	Sí	Asesoramiento sobre elaboración de material y formulación y aplicación de planes; contratación de personal para el registro, el escrutinio y el recuento de los votos a cargo de la UNMIL con ayuda de la Comisión Electoral Nacional
Evaluación de las necesidades de la Comisión Electoral Nacional	1	
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición y a la Comisión Electoral Nacional en campañas de educación y programas de inscripción de votantes	Sí	

Programas de sensibilización y capacitación del personal de la Comisión Electoral Nacional sobre derecho y prácticas electorales y código de conducta	Sí	Se elaboraron códigos de conducta para el personal de la Comisión Electoral Nacional, la prensa y los partidos políticos; se capacitó a 4.000 funcionarios para el registro de votantes
Asistencia técnica a la Comisión Electoral Nacional para crear una base de datos de votantes e imprimir material electoral, incluidas las papeletas	Sí	Asistencia para el establecimiento de un centro de procesamiento de datos
Asistencia técnica a la Comisión Electoral Nacional para establecer 84 oficinas electorales en 15 condados	No	La Comisión Electoral Nacional sólo tiene 18 oficinas en todo el país y no prevé establecer otras nuevas; se dio asesoramiento sobre la contratación y la capacitación del personal, se identificaron centros de registro y mesas electorales y se decidió sobre reclamaciones y objeciones; el menor número de oficinas se debe a que cambió el plan original, que contemplaba el establecimiento de pequeñas oficinas en todo el país, y se decidió establecer sólo 18 oficinas, las mismas que las de la Comisión Electoral Nacional
Elaboración de un plan de seguridad en todo el país para que las elecciones se celebren en un entorno seguro y libre	Sí	
Asistencia técnica al Gobierno Nacional de Transición, junto con la CEDEAO y otros colaboradores internacionales, para aplicar el informe de evaluación técnica de las Naciones Unidas y el plan de acción electoral nacional	Sí	
Productos adicionales		Organización y lanzamiento de una campaña de información pública para concienciar al electorado sobre el proceso electoral, dentro de la cual se distribuyeron 41.000 camisetas, 100.000 carteles y 350.000 volantes, se levantaron 75 vallas publicitarias, se realizaron vídeos sobre el registro de votantes y educación cívica, se proporcionó información periódica, noticias y anuncios, y se transmitió un programa semanal especial en radio UNMIL Se registraron 1,35 millones de votantes y 12 partidos políticos además de los 18 ya registrados

Componente 5: apoyo

Logro previsto 5.1: Prestación de apoyo logístico y administrativo efectivo y eficiente a la Misión		
<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
Reducción en más del 20% del número de accidentes por vehículo, de 0,175 en 2003/2004 a 0,135 en 2004/2005	Ninguna reducción en el número de accidentes por vehículo debido a las malas condiciones de los caminos y el aumento general del número de vehículos privados en circulación	
Producción en más del 25% del número de casos denunciados de paludismo entre todo el personal militar, de policía civil y el personal civil de la Misión, de un promedio de 652 al mes en 2003/2004 a un promedio de 475 por mes en 2004/2005	Una reducción de 14% (promedio de 562 casos al mes) durante el año (con un promedio de 637 casos en los primeros seis meses y sólo 486 casos en los seis meses siguientes del año)	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Realización de exámenes de competencia de los conductores de la Misión	2.252 1.802 3.281	Exámenes de los conductores de la UNMIL realizados por la Sección de Transporte Aprobación del examen de la Sección de Transporte de la UNMIL y expedición de permisos de conductor; 450 reprobados Expedición de permisos adicionales a los contingentes militares (examinados por los oficiales de transporte militar)
Programa de prevención del paludismo	Sí	Realización de pruebas de diagnóstico temprano y gestión de los casos de paludismo con análisis de sangre rápidos y administración de medicamentos eficaces
Rotación y repatriación de 15.000 efectivos del personal militar, incluidos oficiales de Estado Mayor y observadores militares	14.700	Personal militar
Rotación y repatriación de 1.115 policías civiles, incluidas unidades de policía constituidas	1.097	Policía civil
Suministro de raciones y agua potable a 14.640 efectivos de los contingentes de todos los emplazamientos	14.499	
Administración de hasta 1.864 contratos de personal civil (635 funcionarios de contratación internacional, 43 oficiales nacionales, 755 funcionarios de contratación nacional y 431 Voluntarios de las Naciones Unidas)	1.412	Un promedio de 468 funcionarios de contratación internacional, 20 oficiales nacionales, 615 funcionarios de contratación nacional y 309 Voluntarios de las Naciones Unidas

Finalización de todas las obras de renovación y reconstrucción de infraestructura de 35 edificios en la zona de la Misión necesarios para que sus operaciones satisfagan las normas mínimas de seguridad operacional	35	Cumplimiento de las normas de seguridad establecidas
Mantenimiento de la Oficina regional de enlace de la CEDEAO en Abuja	No	No fue necesario mantener una oficina de enlace. La función de enlace se cumplió mediante la celebración de reuniones periódicas en la región y por intermedio de la oficina de la CEDEAO en Monrovia
Mantenimiento de todos los locales de la Misión en Monrovia, en cuatro sectores y 15 condados	204	Edificios de toda Liberia
Abastecimiento de energía eléctrica a todos los locales e instalaciones de las Naciones Unidas	Sí	Incluida la instalación y el mantenimiento de 465 grupos electrógenos para el suministro de energía las 24 horas del día y los siete días de la semana a todos los lugares de destino de la UNMIL
Finalización de la renovación de tres aeródromos en toda Liberia y de las tareas de mantenimiento	3	
Renovación de un muelle en el puerto de Monrovia	1	
Mantenimiento y utilización de más de 1.300 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas dotados de radios de alta frecuencia y muy alta frecuencia en todos los emplazamientos	1.500	Mantenimiento y utilización de 1.500 vehículos, equipo técnico y equipo de manipulación de materiales de propiedad de las Naciones Unidas; 1.000 vehículos dotados de radio de alta frecuencia y muy alta frecuencia y 300 vehículos dotados de radio de muy alta frecuencia únicamente
Suministro de combustible y lubricantes para 1.220 vehículos de propiedad de los contingentes	2.269	Vehículos; el aumento obedece al mayor número de vehículos de propiedad de los contingentes y un mayor despliegue de efectivos
Servicio diario de autobuses de enlace en Monrovia para 1.864 funcionarios de contratación internacional y nacional y más de 150 miembros del personal militar del cuartel general de la fuerza	Sí	Incluidos 1.103 funcionarios de contratación internacional y nacional; la reducción obedece a una tasa de vacantes más elevada; 201 observadores militares; 599 policías civiles
Administración e inspección de tres aviones y 23 helicópteros en distintos emplazamientos de Liberia por 20.300 horas de vuelo	3 22 15.683	Aviones Helicópteros Horas de vuelo; la reducción de las horas de vuelo obedece a la combinación de múltiples misiones, las condiciones climáticas adversas y la utilización de transporte marítimo

Administración e inspección de 14 aviones militares	14	Aviones militares
Suministro de combustible y lubricantes a todos los aviones de cuatro emplazamientos	2	Todos los aviones de dos emplazamientos; la reducción obedece a que dos emplazamientos no disponen de estaciones de aprovisionamiento de combustible en funcionamiento; el 1° de octubre de 2005 empezó a funcionar una tercera estación de combustible
Mantenimiento de la infraestructura de aviación y navegación en siete aeródromos	7	Aeródromos
Realización de vuelos regulares de pasajeros y de reaprovisionamiento y, llegado el caso, vuelos de evacuación por razones médicas	Sí	Vuelos de reaprovisionamiento a emplazamientos situados fuera de Monrovia y vuelos a Accra y Freetown; 86 vuelos de evacuación
Administración y utilización de un buque de carga costero	1	Buque de carga
Mantenimiento y funcionamiento de 24 terminales de abertura muy pequeña (VSAT) en 20 emplazamientos	24	Terminales de abertura muy pequeña en todos los emplazamientos
Mantenimiento y funcionamiento de 33 centrales telefónicas para 2.979 usuarios	32 2.212	Centrales telefónicas Usuarios; la reducción obedece a las demoras en la instalación de las líneas
Mantenimiento y funcionamiento de 75 repetidoras VHF y 39 repetidoras UHF y transmisores	37 4	VHF UHF; instalación del equipo restante, que ya ha sido pedido y cuya entrega a la Misión está pendiente, finalizará en 2005/2006; la demora obedece a la tardanza en la entrega de equipo auxiliar
Mantenimiento y funcionamiento de 65 enlaces de microonda	52	La Misión aguarda la entrega del equipo de microonda restante
Mantenimiento y funcionamiento de siete estaciones de radio VHF FM de alcance nacional	7	Todas las instalaciones se encuentran en pleno funcionamiento y al máximo de su capacidad
Apoyo a los usuarios de 2.000 computadoras de escritorio, 112 servidores, 630 computadoras portátiles, 1.559 impresoras, 25 escáneres de alta velocidad y 70 transmisores digitales en 60 emplazamientos para 2.834 usuarios	1.808 62 746 94 894	Computadoras de escritorio Servidores Computadoras portátiles Escáneres (incluidos transmisores digitales) Impresoras

	2.554	Usuarios que recibieron apoyo; el mayor número de computadoras portátiles obedece a una tasa elevada de desperfectos (eléctricos y mecánicos) a causa de condiciones ambientales rigurosas (como humedad y temperaturas elevadas); el menor número de impresoras y servidores obedece a la racionalización del plan de tecnología de la información
Mantenimiento y apoyo de las redes de área extendida para 2.834 usuarios en la zona de la misión, incluidos sistemas de administración de bases de datos y aplicaciones estándar de ofimática en 60 emplazamientos	2 554	Usuarios en un total de 62 emplazamientos
Funcionamiento y mantenimiento de un dispensario de nivel 1 (cuartel general de la UNMIL)	5	En la sección de servicios médicos civiles hay cinco unidades de nivel 1 ubicadas en distintos sectores; la mayor cantidad obedece al aumento de las necesidades
Mantenimiento y funcionamiento de 32 dispensarios de nivel 1 en 24 emplazamientos	32	Dispensarios militares de nivel 1
Mantenimiento y funcionamiento de tres dispensarios de nivel 2 en tres emplazamientos	5	Hospitales de nivel 2
Mantenimiento y funcionamiento de un hospital de nivel 3 en Monrovia	1	Hospital de nivel 3
Preparación de mapas de acuerdo con las necesidades de la Misión por medio del Sistema de Información Geográfica	4.939	Mapas
Productos adicionales	985	Finalización de la instalación y puesta en funcionamiento del sistema Carlog en los vehículos (95% del parque de vehículos)

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio presupuestario del 1º de julio de 2004 al 30 de junio de 2005.)

Categoría	Fondos asignados ^a (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3) = (1) - (2)	Porcentaje (4) = (3) / (1)
Personal militar y de policía				
Observadores militares	11 445,8	11 337,8	108,0	0,9
Contingentes militares	355 738,8	340 018,9	15 719,9	4,4
Policía civil	35 984,6	32 758,2	3 226,4	9,0
Unidades de policía constituidas	11 634,5	9 152,8	2 481,7	21,3
Subtotal	414 803,7	393 267,7	21 536,0	5,2
Personal civil				
Personal de contratación internacional	87 323,7	76 896,2	10 427,5	11,9
Personal de contratación nacional	6 121,2	8 757,6	(2 636,4)	(43,1)
Voluntarios de las Naciones Unidas	17 763,7	12 965,1	4 798,6	27,0
Subtotal	111 208,6	98 618,9	12 589,7	11,3
Gastos operacionales				
Personal temporario general	1 468,8	1 630,3	(161,5)	(11,0)
Personal proporcionado por el Gobierno	—	—	—	—
Observadores electorales civiles	—	—	—	—
Consultores	565,3	353,8	211,5	37,4
Viajes oficiales	1 976,9	1 840,5	136,4	6,9
Instalaciones e infraestructura	100 338,8	90 774,8	9 564,0	9,5
Transporte terrestre	25 600,6	18 345,2	7 255,4	28,3
Transporte aéreo	74 228,1	54 689,9	19 538,2	26,3
Transporte naval	2 730,0	2 581,3	148,7	5,4
Comunicaciones	33 318,1	28 071,1	5 247,0	15,7
Tecnología de la información	7 508,4	7 250,7	257,7	3,4
Equipo médico	15 031,0	12 238,2	2 792,8	18,6
Equipo especial	6 334,9	6 058,2	276,7	4,4
Suministros, servicios y equipos diversos	25 872,8	24 244,2	1 628,6	6,3
Proyectos de efecto inmediato	1 000,0	1 000,0	—	—
Subtotal	295 973,7	249 078,2	46 895,5	15,8
Recursos necesarios en cifras brutas	821 986,0	740 964,8	81 021,2	9,9
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	10 084,9	9 768,1	316,8	3,1
Recursos necesarios en cifras netas	811 901,1	731 196,7	80 704,4	9,9
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) ^b	120,0	120,0	—	—
Total de recursos necesarios	822 106,0	741 084,8	81 021,2	9,9

^a Reflejan la distribución ajustada de los recursos aprobados entre los observadores militares, los contingentes militares, las unidades de policía constituidas y suministros, servicios y equipo diversos.

^b Incluye 120.000 dólares del Gobierno de Alemania.

B. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos por concepto de intereses	5 046,3
Ingresos diversos/de otro tipo	758,6
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes de períodos anteriores	–
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	21 482,6
Total	27 287,5

C. Gastos de equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Gastos</i>
Equipo pesado	
Contingentes militares	74 969,2
Unidades de policía constituidas	1 541,0
Subtotal	76 510,2
Autonomía logística	
Instalaciones e infraestructura	
Servicios de comidas (cocinas)	4 853,3
Equipo de oficina	4 187,7
Electricidad	5 043,4
Trabajos técnicos menores	2 913,8
Lavandería y limpieza	4 063,6
Tiendas de campaña	4 978,8
Alojamiento	4 262,9
Suministros generales diversos	7 956,1
Material de fortificación de campaña	181,0
Comunicaciones	14 361,8
Servicios médicos	11 197,3
Equipo especial	
Eliminación de municiones y artefactos explosivos	1 148,7
Equipo de observación	4 909,5
Equipo de identificación	14,3
Subtotal	70 072,2
Total	146 582,4

<i>Coefficientes por condiciones propias de la Misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha efectiva</i>	<i>Fecha del último examen</i>
A. Aplicables a la zona de la Misión			
Condiciones ambientales difíciles	1,9	1º de octubre de 2003	–
Condiciones operacionales intensificadas	1,5	1º de octubre de 2003	–
Actos hostiles o abandono forzoso	2,1	1º de octubre de 2003	–
B. Aplicables al país de origen			
Incremento del transporte	0 - 5,0		

D. Contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Valor efectivo</i>
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas	11 304,0
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–
Total	11 304,0

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Observadores militares	108,0	0,9%

7. La diferencia se debió principalmente a que no hubo indemnizaciones por muerte o invalidez.

	<i>Diferencia</i>	
Contingentes militares	15.719,9	4,4%

8. La reducción de los recursos obedeció a diversos factores: el despliegue antes de lo previsto de equipo de propiedad de los contingentes (cuyo costo fue imputado al período anterior), la adquisición de un número de raciones inferior al presupuestado y un número de pedidos de indemnizaciones por muerte o invalidez menor que el presupuestado.

	<i>Diferencia</i>	
Policía civil	3.226,4	9,0%

9. Las economías obedecieron principalmente al despliegue de un número menor de efectivos de la policía civil en comparación con la dotación presupuestada a fin de añadir una unidad de policía constituida en junio de 2004. El cambio de distribución obedeció al cambio en el concepto de las operaciones previstas en razón del aumento de las manifestaciones y la violencia.

¹ Los montos de las diferencias se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos.

	<i>Diferencia</i>	
Unidades de policía constituidas	2.481,7	21,3%

10. La reducción de los recursos necesarios obedeció principalmente a los viajes de rotación, dado que el costo medio efectivo de los viajes de rotación por persona fue inferior al presupuestado y se rotó una unidad con un avión de la UNMIL.

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación internacional	10.427,5	11,9%

11. Las economías que se registran en esta partida se derivaron de la tasa de vacantes efectiva mensual del 26,3%, en comparación con la tasa de vacantes del 20% aplicada en el presupuesto, así como del hecho de que se ocupó un número menor de puestos que el presupuestado.

	<i>Diferencia</i>	
Funcionarios nacionales de servicios generales	(2.636,4)	(43,1%)

12. El aumento de los recursos necesarios para funcionarios nacionales de servicios generales obedecía principalmente a que más de la mitad de los puestos del cuadro de servicios generales fueron ocupados por funcionarios de las categorías G-4 y G-5, en tanto que fueron presupuestados con la categoría G-3. Además, se revisaron las escalas de sueldos con vigor a partir del 1° de febrero de 2005 y se registró un aumento medio general del 20% para los funcionarios nacionales de servicios generales y del 15% para los funcionarios nacionales.

	<i>Diferencia</i>	
Voluntarios de las Naciones Unidas	4.798,6	27%

13. La reducción en los recursos necesarios obedeció principalmente al costo total de la prestación por repatriación que fue inferior al presupuestado en razón de la demora en el despliegue de los voluntarios durante todo el período.

	<i>Diferencia</i>	
Personal temporario general	(161,5)	(11%)

14. Las necesidades de recursos adicionales se atribuyeron principalmente a la contratación de un número de empleados encargados del empadronamiento para las elecciones y de choferes superior al presupuestado durante el proceso de empadronamiento, debido a que algunos Voluntarios de las Naciones Unidas no poseían permisos de conductor.

	<i>Diferencia</i>	
Consultores	211,5	37,4%

15. La reducción de los recursos necesarios obedeció principalmente a que no se empleó el número de consultores previsto tras haber colaborado con otras organizaciones en los proyectos previstos.

	<i>Diferencia</i>	
Viajes oficiales	136,4	6,9%

16. La reducción de los recursos necesarios obedeció principalmente a la imposibilidad operativa de permitir que los funcionarios concurrieran a cursos de capacitación a causa de las elevadas tasas de vacantes del personal civil.

	<i>Diferencia</i>	
Servicios e infraestructura	9.564,0	9,5%

17. La reducción de los recursos necesarios obedeció a diversos factores: el menor costo del alquiler de locales debido a la utilización gratuita de edificios de propiedad de los Gobiernos y la demora del traslado previsto al Pan African Building (en razón de las demoras en la negociación de contratos y la necesidad de reforzar la seguridad en el edificio); la cancelación de un proyecto previsto para la entrega y distribución de combustible en todo el país debido al mal estado de la infraestructura; una reducción importante en la adquisición de gasolina, aceite y lubricantes debido a la reducción a un mínimo de la utilización de grupos electrógenos en las horas de menor consumo; y la reducción de las adquisiciones de material de fortificación de campaña, dado que se utilizaron los materiales adquiridos en el período anterior.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte terrestre	7.255,4	28,3%

18. Las economías obedecieron principalmente al menor consumo de gasolina y aceite, pues se recorrió una distancia inferior a la presupuestada en razón de la destrucción de los caminos durante la temporada de lluvias.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte aéreo	19.538,2	26,3%

19. Las menores necesidades de recursos obedecieron a las economías conseguidas en concepto de alquiler y utilización de helicópteros de resultas del empleo de un helicóptero menos que los presupuestados, usando a la vez al máximo otros aviones, y las condiciones climáticas adversas durante un número mayor de días que el previsto.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte naval	148,7	5,4%

20. La reducción de las necesidades de recursos obedeció principalmente a la reducción de las tasas de seguros de responsabilidad civil.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones	5.247,0	15,7%

21. La reducción de las necesidades obedeció principalmente a la reducción de los costos efectivos de comunicaciones comerciales de resultas de la reducción de

los gastos de alquiler del repetidor de alcance mundial y el alquiler de la línea de Brindisi, por haberse compartido los gastos con un número mayor de misiones.

	<i>Diferencia</i>	
Tecnología de la información	257,7	3,4%

22. La reducción de las necesidades obedeció principalmente a que se redujo en 250 unidades la adquisición de computadoras de escritorio y computadoras portátiles de resultas del aumento en las tasas presupuestadas de vacantes del personal civil.

	<i>Diferencia</i>	
Equipo médico	2.792,8	18,6%

23. Las economías obedecieron principalmente a que se realizó un número de evacuaciones médicas menor que el presupuestado y a un costo menor al previsto, pues en todas las evacuaciones se utilizaron los aviones de la Misión.

	<i>Diferencia</i>	
Equipo especial	276,7	4,4%

24. Las economías obedecieron a que se había obtenido todo el equipo de observación necesario de los excedentes de otra misión.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipo diversos	1.628,6	6,3%

25. Las economías obedecieron principalmente a la reducción de las adquisiciones de estanterías debido a las demoras en la construcción de almacenes.

V. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General

26. A continuación se indican las medidas que ha de adoptar la Asamblea General respecto de la financiación de la UNMIL:

a) Decidir que los Estados Miembros habrán de renunciar a las partes que les corresponden de la suma de 27.287.500 dólares en concepto de otros ingresos en el período terminado el 30 de junio de 2005 y a las partes que les corresponden de la suma de 19.565.800 dólares del saldo no comprometido del período terminado el 30 de junio de 2005, que asciende a 81.021.200 dólares, que se utilizará para pagar las obligaciones actuales y futuras de las Naciones Unidas respecto del seguro médico después de la separación del servicio;

b) Decidir sobre el destino de los 61.455.400 dólares restantes del saldo no comprometido correspondiente al período terminado el 30 de junio de 2005.